

2000

CHAPTER 48

**An Act to Amend the
Workplace Health, Safety and
Compensation Commission Act**

Assented to December 6, 2000

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 8 of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act, chapter W-14 of the Acts of New Brunswick, 1994, is amended*

- (a) by repealing paragraph (1)(e);*
- (b) by adding after subsection (1.1) the following:*

8(1.2) The President and Chief Executive Officer of the Commission is, by virtue of his or her office, a non-voting member of the board of directors.

2 *Section 21 of the Act is amended*

- (a) in subsection (1) by striking out “subsection (2)” and substituting “subsections (1.1) and (2)”;*
- (b) by adding after subsection (1) the following:*

21(1.1) An appeal under paragraph (1)(a) or (b) of any decision, order or ruling made on or after

CHAPITRE 48

**Loi modifiant la
Loi sur la Commission de la santé,
de la sécurité et de l'indemnisation des
accidents au travail**

Sanctionnée le 6 décembre 2000

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *L'article 8 de la Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, chapitre W-14 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1994, est modifié*

- a) par l'abrogation de l'alinéa (1)e);*
- b) par l'adjonction après le paragraphe (1.1) de ce qui suit :*

8(1.2) Le président et administrateur en chef de la Commission est, de par ses fonctions, membre sans droit de vote du conseil d'administration.

2 *L'article 21 de la Loi est modifié*

- a) au paragraphe (1), par la suppression de «sujet au paragraphe (2)» et son remplacement par «sous réserve des paragraphes (1.1) et (2)»;*
- b) par l'adjonction après le paragraphe (1) de ce qui suit :*

21(1.1) Un appel prévu à l'alinéa (1)a) ou b) de toute décision rendue à compter du 1^{er} juin 2001 ne

June 1, 2001, shall be made no later than one year after the decision, ruling or order, unless the Appeals Tribunal, on application, extends the period within which the appeal may be made.

21(1.2) An application under subsection (1.1) may be made before or after the expiration of the limitation period prescribed in subsection (1.1).

3 *The Act is amended by adding after section 25 the following:*

Certificates

25.1(1) A certificate purporting to be signed by the President and Chief Executive Officer of the Commission

(a) setting out the substance of any order, ruling or decision of the Commission, or

(b) setting out information from any books, records, documents or files of the Commission in the form of an extract or description

shall, in the absence of evidence to the contrary, be admitted in evidence as proof of the facts stated in it without proof of the appointment, authority or signature of the person signing it.

25.1(2) A certificate referred to in subsection (1) shall not be received in evidence unless the party intending to produce it has, before the trial or other proceeding, given to the person against whom it is to be produced, reasonable notice of the party's intention, together with a copy of the certificate.

25.1(3) A person against whom a certificate referred to in subsection (1) is produced may, with leave of the court, require the attendance of the President and Chief Executive Officer for the purpose of cross-examination.

4 *This Act comes into force on January 1, 2001.*

peut être interjeté plus d'une année après la décision, à moins que le Tribunal d'appel, sur demande, ne prolonge le délai au cours duquel l'appel peut être interjeté.

21(1.2) Une demande prévue au paragraphe (1.1) peut être faite avant ou après l'expiration du délai prescrit au paragraphe (1.1).

3 *La Loi est modifiée par l'adjonction après l'article 25 de ce qui suit :*

Certificats

25.1(1) Un certificat présenté comme étant signé par le président et administrateur en chef de la Commission

a) indiquant la substance de toute décision de la Commission, ou

b) fournissant des informations provenant de livres, registres, documents ou dossiers de la Commission sous forme d'extraits ou de descriptions

doit, en l'absence de preuve contraire, être admis en preuve et constitue la preuve des faits qui y sont relatés sans qu'il soit nécessaire de prouver la nomination, l'autorité ou l'authenticité de la signature de la personne qui l'a signé.

25.1(2) Un certificat visé au paragraphe (1) ne peut être reçu en preuve que si la partie qui a l'intention de le produire a donné avis raisonnable de son intention avant le procès ou autre instance, à la personne à l'encontre de qui il doit être produit, avec copie du certificat.

25.1(3) Une personne à l'encontre de qui est produit un certificat visé au paragraphe (1) peut, avec la permission de la cour, exiger la présence du président et administrateur en chef aux fins de contre-interrogatoire.

4 *La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.*